

CONSERVATION AND MAINTENANCE:

The brace should be washed using gentle detergents in max. temperature 35°. Do not chlorinate, do not dry clean, wring gently before drying. Do not dry close to the artificial heat sources. Dry in horizontal position. Do not iron.



ATTENTION!



Not observing the rules of personal hygiene and cleaning the vest with inappropriate detergents may result in skin abrasion or other effects related to perspiration. Please, do not use gels or warming ointment. Always rinse carefully after washing-detergent residue can cause skin irritation and damage product material.

The product is not fireproof. Do not use close to the open sources of fire.

THE FINAL DECISION CONCERNING THE APPLICATION AND CHOICE OF THE EQUIPMENT BELONGS TO A MEDICAL SPECIALIST.

Návod k použití Instructions for use

SPINCARE EXTENSOR

UPOMÍNACÍ BANDÁŽ / UPRIGHT KEEPER

| | |
|--------------------------------------|------------------|
| Katalogové číslo / Catalogue Number: | DRQH0L |
| Basic UDI-DI: | 59017804DRQH0LMF |



Výrobce/Manufacturer:

Mdh sp. Z o.o.,
Ul. Maratońska 104, 94-007 Łódź
Tel. +48 426 748 384
www.mdh.pl, www.qmedbymeira.pl

Vydání 15.09.2021
Edition 15.09.2021

Qmed[®]
BY MEYRA

CE

NÁVOD K POUŽITÍ

SPINCARE EXTENSOR – Upomínací bandáž

SPINCARE EXTENSOR, upomínací bandáž s širokým terapeutickým uplatněním. Účinně podporuje proces léčby a rehabilitace v případě poranění klíční kosti a také usnadňuje korekci vad držení těla. Dá se použít preventivně k vytvoření návyku správného držení těla.

INDIKACE:

- Poranění klíční kosti nevyžadující chirurgický nebo ortopedický zákrok.
- Vady držení těla, které nevyžadují chirurgický zákrok.
- Bolestivé syndromy hrudní oblasti.
- Hrudní kýfóza.

POPIS VÝROBKU:

Upomínací bandáž Spincare Extensor je vyrobena z elastických pásků. Materiál má schopnost odvádět vlhkost od pokožky a nebrání odvodu tepla v místě kontaktu. Zádová část je vyztužena a vybavena čtyřmi poloelastickými vzpěrami. Výztužné vycpávky na ramenních popruzích zajišťují správnou přilnavost a zabraňují jejich pomačkání, což způsobuje nepohodlí při používání. Speciální konstrukce a široká škála velikostí umožňuje korekci vad držení těla u lidí všech věkových kategorií.

NÁVOD K APLIKACI:

1. Uvolněte Spincare Extensor a nasadte na hrudní oblast páteře tak, aby se dorzální opora nacházela mezi lopatkami pacienta.
2. Elastické pásky vycházející z horní části peloty přetáhněte přes ramena, poté pod podpaží a překřížte je přes záda pacienta a provlékněte je smyčkou v dorzální pelotě.
3. Upevněte popruhy na hrudi těsně pod spodním koncem hrudní kosti.

| Velikost | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|---------------------|---------|---------|---------|---------|---------|----------|
| Obvod hrudníku (cm) | 40 – 50 | 50 – 60 | 60 – 70 | 70 – 80 | 80 – 90 | 90 - 100 |

ÚDRŽBA:

Bandáž lze prát ručně ve velmi jemných pracích prostředcích při teplotě do 35°C, nechlóvat, chemicky nečistit, neždímat, neodstřeďovat, před sušením pouze jemně vyždímat. Sušte mimo umělé zdroje tepla. Sušte v rozloženém stavu ve vodorovné poloze. Nežehlit.



POZOR!



Nesprávný výběr velikosti (menší než by měla být) nebo příliš silné napnutí ramenních popruhů může způsobit dočasné zhoršení činnosti střev, vnitřních orgánů, ale i zhoršení oběhové a dýchací kapacity.

Nedodržování správné osobní hygieny a používání nevhodných pracích prostředků může mít za následek oděr pokožky nebo jiné nepříjemné pocity související se zvýšeným pocením a rozvojem bakteriální flóry. Ortézu nepoužívejte na hřejivé gely a masti. Upozorňujeme, že nespláchnuté zbytky pracího prostředku mohou způsobit podráždění pokožky a poškození tkaniny ortézy. Výrobek není ohnivzdorný. Nepoužívejte v blízkosti otevřených zdrojů ohně.

KONEČNÉ ROZHODNUTÍ O APLIKACI A VÝBĚRU VYBAVENÍ PATŘÍ LÉKAŘSKÉMU SPECIALISTOVÍ.

INSTRUCTIONS FOR USE

SPINCARE EXTENSOR - Upright keeper

Spincare Extensor is an upright keeper of wide therapeutic use. It effectively helps rehabilitation and treatment in case of collar bone injuries and facilitates correction of postural defects. It can be also used as a preventive aid to establish the habit of correct body posture.

INDICATIONS:

- Collar-bone injury which does not require surgical or orthopaedic intervention.
- Posture defects which do not require surgical intervention.
- Pain syndromes of thoracic section.
- Kyphosis.

PRODUCT DESCRIPTION:

Spincare Extensor is made of flexible, tensile straps. The fabric carries humidity and warmth away. Four semi-elastic stays reinforce dorsal part. Reinforcing pads placed on the shoulder straps provide proper adhesion and prevent them from creasing which is crucial for user's comfort. Special construction and wide range of sizes allow to correct the body posture in patients at different ages.

PUTTING ON:

1. Unfasten the Spincare Extensor and put it on the thoracic area so that the dorsal part would be placed between the scapular bones.
2. Put the straps on the shoulders, under the armpits and cross them at the back, Then lace them through belt loop of the dorsal pad.
3. Fasten the straps on the chest, below the sternum edge.

| Size | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|--------------------------|---------|---------|---------|---------|---------|----------|
| Chest circumference (cm) | 40 – 50 | 50 – 60 | 60 – 70 | 70 – 80 | 80 – 90 | 90 - 100 |